

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	 Building block of life.
APPLICATION No.: आवेदन संख्या :	Bl0124/0881	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	16/12/14
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	Rangamma	AGE-YEARS वय-वर्ष:	62
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कपुर्य का नाम:	ulo nurayad	SEX लिंग:	F
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बायां अवासानी पता		Near shanmukhadenu ksp. N colony annapurna Tiptur town Tumkur Karnataka	
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई अवासानी पता		Budip post op. 0881 Rangam	
OCCUPATION: कार्यस्थल:	Home maker	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)	
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय:		(Attach Proof of Income) (आय का सम्बद्ध संलग्न)	
PAN No. स्ट्रीट खाता संख्या:			
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): आप आय कर दाता हैं (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाएं)			
Yes / No हाँ / नहीं			
FAMILY DETAILS परिवार विवरण			
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग
①	nurayad	60y	M
②	Kumaria Shetey	52y	M
Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध			
husband			
son			
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता हेतु लिये विनामी आधार			
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की ओर चिन्ह संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) आय आय की प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की ओर चिन्ह संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की ओर चिन्ह संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साध्य
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनामी का उद्देश्य:			
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached आपकल/दौकान से जारी की गई आवेदन सही संलग्न		
①	Diagnosis:- PC ratnaat PC ratnaat Surgery:- LF cat + PC ratnaat		
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य व्यक्ति से लिया गया हो?			
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि	
①	DB CS	2000/-	

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा संकेतन प्रक्रिया:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं संकेतन करता हूं कि इस प्रक्रिया में दिये गये सभी विवरण ये भी सहायता के लक्ष्य सम्बन्धी हैं: यदि कोई विवरण यह कल्पना असत्य पाया जाता है तो ऐसी सहायता निश्चित की जा सकती है।
- 2) मेरा द्वारा की सहायता यही "कोशिका फाउंडेशन", जो लौटी जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की दृष्टि से लिये जायेगा, जो इस प्रक्रिया में यह गया है।
- 3) मैं पूर्ण करता हूं कि यह सहायता हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस योगी का आंशिक या सकल विस्तार किसी भौतिक/वीची कामनाएँ से न जो लिया है और न ही आंशिक में ली गई।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कराया)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustee to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रक्रिया पर जरूर हस्ताक्षर या अंगठी की लागत सहायता, मैं (आवेदक) आवानी सहमति की पूर्ण करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके योगी" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पाता, फोटो और ये विवरण इस प्रक्रिया में संकेतित है, जोसे "कोशिका" एवं नामी, दान, याचन/या दूसरे उद्देश्य से युक्ति-तात्त्विकीय और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रकार व्यापार में उपयोग करने के लिए, अधिकृत है। ये प्रक्रिया का विवरण मेरी इच्छावाले के चाहते या चार में करने के लिए, "कोशिका फाउंडेशन" व न्यायी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरे नाम, पाता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्तित हैं पूर्ण स्वतः सहायता का हक्कान नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यायी का विवेचन अंतिम और सकलकी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर पर अंगठी का लिया गया :

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसको अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से याचनाएँगी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु लियागी जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) दिन प्रकार मेरे बाब्यन व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न से याचना और न ही व्यापार में विविध सहायता किसी गैर सहायती संस्थान या विविध अन्य संस्थान से उक्त गोपीयामानों में से लिये या से रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विविध विविध उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा भरत हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विविध अंगिकार/सकल हेतु बन्दूर नहीं किया जाता है तो अस्पताल द्वितीय प्रयत्न उक्त गोपीयामानों हेतु किया गैर सहायती संस्थान या विविध अन्य संस्थान से याचना होती रहती है।
2. "कोशिका फाउंडेशन" से लौटी गई सहायता के बारे विविध इक्षुकि की है। गोपीय पर हस्ताक्षर द्वारा दी गई सहायता या विविध गोपीय उपचार/प्रक्रिया का चुनाव गोपीय द्वारा हस्ताक्षर के द्वारा कर दिया गया है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार या नोट दिया नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में गोपीय के इच्छावाले सुनकर और अपने जाने की याची दिया गया है। गोपीय ही "कोशिका" की कोई भूमिका या विविध गोपीय इस याचने में नहीं होती।

Mr. Lakshmi Pathi 

Manager Outreach
Institute for Diabetes & Eye Care

(A unit of Shraddha Eye Care Trust.)
16/M, Thimmaiah Road, Miller Tank Bed Area

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)
नम व पर हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery
अंगठी की तारीख

Dr. Laxmi Dorennavar
MBBS, MS, FPRS, FICO
Consultant - Diabeto & Endocrinologist
KMC No. 000244, N.

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
संकेतन के लिए संस्कृति

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION

अन्तर्निक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर 2


